



Berna, 1° maggio 2014

Destinatari:

partiti

associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

associazioni mantello dell'economia

cerchie interessate

**Avamprogetto di legge sui giochi in denaro (LGD)  
Avvio della procedura di consultazione**

Gentili Signore e Signori,

il 30 aprile 2014 il Consiglio federale ha incaricato il DFGP di svolgere una procedura di consultazione in merito alla legge federale sui giochi in denaro presso i Cantoni, i partiti, le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

L'avamprogetto attua il nuovo articolo 106 della Costituzione, accolto da Popolo e Cantoni l'11 marzo 2012, e riunisce in un unico atto normativo la legge federale del 18 dicembre 1998 sul gioco d'azzardo e sulle case da gioco e quella dell'8 giugno 1923 concernente le lotterie e le scommesse professionalmente organizzate, creando così una base legale, coerente, moderna ed efficace, in materia di giochi in denaro. L'obiettivo del legislatore è tutelare adeguatamente la popolazione dai pericoli indotti dai giochi in denaro, garantire che questi giochi siano organizzati in modo trasparente e sicuro e infine far sì che i proventi dei giochi in denaro siano devoluti all'assicurazione vecchiaia e superstiti, all'assicurazione per l'invalidità e a scopi d'utilità pubblica.

Visti i buoni risultati raggiunti, l'avamprogetto riprende ampiamente la normativa e la prassi attuali. Le novità del progetto si limitano essenzialmente ai punti seguenti: scompare il divieto di proporre giochi da casinò online, il che significa che le case da gioco potranno chiedere un'estensione della loro concessione all'offerta di giochi online. Per contrastare efficacemente i giochi non autorizzati in Svizzera, le disposizioni penali sono modernizzate e l'accesso alle offerte straniere di giochi online in denaro bloccato. I tornei di giochi in denaro, come i tornei di poker, saranno ammessi anche al di fuori delle case da gioco, ma a severe condizioni. Nel diritto vigente, le vincite alle lotterie e alle scommesse sportive sono imponibili, mentre quelle realizzate nelle case da gioco no. Per eliminare questa disparità di trattamento, l'avamprogetto estende l'esenzione fiscale a tutte le vincite al gioco, adeguando così la normativa svizzera a quella applicata negli altri Paesi.

Per tutelare i giocatori dal gioco eccessivo, le novità sono affiancate da tre ordini di misure ad hoc: un primo pacchetto di misure compete agli organizzatori dei giochi in denaro, i quali, a dipendenza del rischio potenziale e del canale di distribuzione dei giochi, devono adottare adeguate misure di protezione. Un secondo pacchetto di misure compete ai Cantoni, i quali s'impegnano ad adottare provvedimenti per prevenire il gioco eccessivo e offrire possibilità di consulenza e di cura. La terza misura consiste nell'istituire una commissione consultiva per la prevenzione del gioco eccessivo. L'avamprogetto tiene conto anche degli altri rischi derivanti dai giochi in denaro. Contiene infatti numerose disposizioni tese a garantire una gestione corretta e trasparente dei giochi, come ad esempio le misure contro le manipolazioni delle competizioni sportive.

L'avamprogetto di legge sui giochi in denaro e il rapporto esplicativo sono disponibili all'indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>

Vi preghiamo di trasmetterci le vostre osservazioni sul presente avamprogetto entro il **20 agosto 2014**. Terminata la procedura, i pareri pervenuti saranno pubblicati su Internet. Ai sensi della legge del 13 dicembre 2002 sui disabili (LDis; RS 151.3) ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili. Vi invitiamo pertanto a trasmetterci i vostri pareri possibilmente in formato elettronico (preferibilmente come documento Word); potete inoltrarli a:

Ufficio federale di giustizia  
Ambito direzionale Diritto pubblico  
Progetti e metodologia legislativi  
Bundesrain 20  
3003 Berna

o al seguente indirizzo e-mail: [cornelia.perler@bj.admin.ch](mailto:cornelia.perler@bj.admin.ch)

Per domande potete rivolgervi al signor Besson (031 323 07 12; [michel.besson@bj.admin.ch](mailto:michel.besson@bj.admin.ch)), al signor Hilti (031 323 44 56; [martin.hilti@bj.admin.ch](mailto:martin.hilti@bj.admin.ch)) o alla signora Benoît (031 322 53 62; [anne.benoit@bj.admin.ch](mailto:anne.benoit@bj.admin.ch)).

Ringraziandovi sin d'ora per la preziosa collaborazione, porgiamo cordiali saluti

  
Simonetta Sommaruga  
Consigliera federale

*Allegati:*

- Elenco dei destinatari (ted, franc, it)
- Comunicato stampa (ted, franc, it)